



328
รับ 12๓๙
รับ 1๗.๔5
สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส21840
รับที่ : ธ16204/59
วันที่ : 12 ต.ค. 59 เวลา : 13:30

ที่ กต ๑๒๐๓/๑๗๒๑

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๑ ตุลาคม ๒๕๕๙

เรื่อง ผลการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ และการประชุมระดับรัฐมนตรีอื่นที่เกี่ยวข้อง
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้นำเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๒๐๓/๙๒๐ ลงวันที่ ๑๗ สิงหาคม ๒๕๕๙
๓. แถลงการณ์ร่วมว่าด้วยการดำรงไว้ซึ่งสันติภาพ ความมั่นคง และเสถียรภาพในภูมิภาค
(Joint Statement of the Foreign Ministers of the ASEAN Member States on the Maintenance of Peace, Security and Stability in the Region) พร้อมคำแปล
อย่างไม่เป็นทางการ
๔. แถลงการณ์ว่าด้วยเหตุการณ์การก่อการร้ายในช่วงที่ผ่านมา (ASEAN Regional Forum Ministerial Statement on Recent Tragic Terrorist Attacks) พร้อมคำแปล
อย่างไม่เป็นทางการ
๕. ตารางติดตามผลการประชุมฯ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องผลการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ และการประชุมระดับรัฐมนตรีอื่นที่เกี่ยวข้อง ระหว่างวันที่ ๒๓ - ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๕๙ ณ เวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ของนายดอน ปรมัตถ์วินัย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับ การบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ โดยเรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ การประชุมคณะกรรมการวิชาการเขตปลอดอาวุธนิวเคลียร์ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ การหารือ กับคณะกรรมการการระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนกับ ประเทศคู่เจรจา การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนบวกสาม ครั้งที่ ๑๗ การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศ ของการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออก ครั้งที่ ๖ การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศของการประชุมอาเซียนว่าด้วย ความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ครั้งที่ ๒๓ และการประชุมกลุ่มน้ำโขงกับ หุ่นส่วนเพื่อการพัฒนา ระหว่างวันที่ ๒๓ - ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๕๙ ณ เวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตย ประชาชนลาว ตามคำเชิญของนายสะเหลิมไซ กมมะสิต รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐ ประชาธิปไตยประชาชนลาว

๑.๒ มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

๑.๒.๑ คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษา เมื่อวันที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๕๙ เห็นชอบ ต่อร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ และการประชุมระดับรัฐมนตรีอื่น ที่เกี่ยวข้อง โดยหากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงร่างเอกสารฯ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดกับหลักการ ที่คณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบไว้ ให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้โดยนำเสนอคณะรัฐมนตรี ทราบภายหลัง พร้อมทั้งชี้แจงเหตุผลและประโยชน์ที่ประเทศไทยได้รับจากการปรับเปลี่ยนดังกล่าว

/๑.๒.๒ สำนัก...

๑.๒.๒ สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรีได้มีหนังสือ ด่วน ที่ นร ๐๔๐๖/๗๖๑๐ ลงวันที่ ๒ สิงหาคม ๒๕๕๙ แจ้งว่า นายกรัฐมนตรีได้มีบัญชาอนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เดินทางเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ และการประชุมระดับรัฐมนตรีอื่นที่เกี่ยวข้อง ระหว่างวันที่ ๒๓ - ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๕๙ ณ เวียงจันทน์

๑.๓ ผลการดำเนินการที่ผ่านมา

กระทรวงการต่างประเทศได้มีหนังสือ ที่ กต ๑๒๐๓/๙๒๐ ลงวันที่ ๑๗ สิงหาคม ๒๕๕๙ รายงานผลการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ และการประชุมระดับรัฐมนตรีอื่นที่เกี่ยวข้อง ต่อเลขาธิการนายกรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

โดยที่ผลการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนเป็นการแสดงเจตนารมณ์ทางการเมืองร่วมกันและมีนัยเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นสมควรเรียนเสนอต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศขอความอนุเคราะห์สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี โปรดเสนอเรื่องดังกล่าวต่อที่ประชุมคณะรัฐมนตรี เพื่อพิจารณาในโอกาสแรก เนื่องจากมีประเด็นที่ต้องดำเนินการและติดตามผลต่อไป

๔. สาระสำคัญ

๔.๑ การประชุมครั้งนี้มีสาระสำคัญย้าถึงความเป็นแกนกลางของอาเซียนในภูมิภาค และความเป็นเอกภาพของอาเซียน อีกทั้งได้ย้าความสำคัญของการดำเนินการตามแผนงานประชาคมอาเซียน เพื่อดำเนินการตามแผนงานประชาคมอาเซียน เพื่อดำเนินการตามวิสัยทัศน์ประชาคมอาเซียน ๒๐๒๕ การส่งเสริมความเชื่อมโยงระหว่างวิสัยทัศน์ประชาคมอาเซียน ๒๐๒๕ กับวาระเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืนของสหประชาชาติ ค.ศ. ๒๐๓๐ การสร้างความเข้มแข็งให้กับสำนักเลขาธิการอาเซียน การเร่งรัดการจัดทำแผนแม่บทด้วยความเชื่อมโยงระหว่างกันภายในอาเซียน การแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นในประเด็นในภูมิภาค และระหว่างประเทศ การเสริมสร้างความร่วมมือเพื่อแก้ไขปัญหาท้าทายที่มีผลกระทบต่อภูมิภาค และย้าความสำคัญของการเป็นประชาคมอาเซียนที่มีประชาชนเป็นศูนย์กลาง และมุ่งหน้าไปด้วยกัน โดยไม่ทิ้งใครไว้ข้างหลัง ทั้งนี้ สาระสำคัญของการหารือ และความคืบหน้าของอาเซียนในการดำเนินการตามวิสัยทัศน์ประชาคมอาเซียนฯ ได้สะท้อนอยู่ในแถลงการณ์ร่วมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ ซึ่งเป็นเอกสารผลลัพธ์การประชุมด้วย

๔.๒ ที่ประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศได้รับรองแถลงการณ์รัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ในโอกาสครบรอบ ๔๐ ปี สนธิสัญญามิตรภาพและความร่วมมือในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (ASEAN Foreign Ministers' Statement on the Occasion of the 40th Anniversary of the Treaty of Amity and Cooperation in Southeast Asia - TAC) ตามที่ไทยเสนอ และที่ประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน-จีน ได้รับรองแถลงการณ์ร่วมว่าด้วยการปฏิบัติตามปฏิญญาว่าด้วยการปฏิบัติของภาคีในทะเลจีนใต้อย่างเต็มที่ และมีประสิทธิภาพ (Joint Statement on the Full and Effective Implementation of the Declaration on the Conduct of Parties in the South China Sea) และรัฐมนตรีต่างประเทศจีนได้แจ้งให้ฝ่ายต่าง ๆ ทราบถึงการปรับทำที่ต่อการจัดทำแนวปฏิบัติในทะเลจีนใต้ (Code of Conduct in the South China Sea) อย่างมีนัยสำคัญด้วย โดยประกาศพร้อมที่จะจัดทำเค้าโครงของ COC ให้แล้วเสร็จภายในเดือนมิถุนายน ๒๕๖๐ และเร่งรัดการจัดทำ COC ให้แล้วเสร็จในโอกาสแรก

๔.๓ ที่ประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ได้รับรองแถลงการณ์ว่าด้วยการส่งเสริมความร่วมมือเพื่อจัดการความเคลื่อนไหวข้ามแดนของอาชญากร (ASEAN Regional Forum Statement on Strengthening Cooperation in the Management of Cross-Border Movement of Criminals) และแถลงการณ์รัฐมนตรีว่าด้วยการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายทางทะเล (ASEAN Regional Forum Ministerial Statement on Enhancing Cooperation Among Maritime Law Enforcement Agencies)

๔.๔ อนึ่ง ที่ประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ไม่สามารถรับรองร่างแถลงการณ์ว่าด้วยความร่วมมือเพื่อป้องกัน ยับยั้ง และขจัดการทำ การประมงผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม (ASEAN Regional Forum Statement on Cooperation to Prevent, Deter and Eliminate Illegal, Unreported and Unregulated Fishing – IUU Fishing) ได้ เนื่องจากไม่สามารถหาฉันทามติในถ้อยคำเรื่องการทำการประมงบนพื้นที่ทับซ้อน และที่ประชุม รัฐมนตรีต่างประเทศกรอบการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออกไม่สามารถหาฉันทามติในการรับรองแถลงการณ์ รัฐมนตรีว่าด้วยการปลดอาวุธนิวเคลียร์ของคาบสมุทรเกาหลี (East Asia Summit Foreign Ministers' Statement on the Denuclearization of the Korean Peninsula) ได้

๔.๕ ในส่วนของความร่วมมือด้านความมั่นคงรูปแบบเดิมและรูปแบบใหม่ ที่ประชุม รัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนได้ออกแถลงการณ์ร่วมว่าด้วยการดำรงไว้ซึ่งสันติภาพ ความมั่นคง และเสถียรภาพ ในภูมิภาค (Joint Statement of the Foreign Ministers of the ASEAN Member States on the Maintenance of Peace, Security and Stability in the Region) เพื่อช่วยส่งเสริมสันติภาพในภูมิภาค และที่ประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ได้ออก แถลงการณ์ว่าด้วยเหตุการณ์การก่อการร้ายในช่วงที่ผ่านมา (ASEAN Regional Forum Ministerial Statement on Recent Tragic Terrorist Attacks) เพื่อแสดงความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันในการส่งเสริม ความร่วมมือเพื่อแก้ไขปัญหาดังกล่าว ซึ่งข้อเสนอการออกแถลงการณ์ทั้งสองฉบับดังกล่าวได้มีขึ้นในช่วง การประชุมฯ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแสดงถึงความมุ่งมั่นของอาเซียนในการร่วมมือกันเพื่อแก้ไขปัญหาดังกล่าว ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ - ๔

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีรับทราบผลการประชุมฯ ตามข้อ ๔ และพิจารณาสั่งการหน่วยงานที่มีภารกิจเกี่ยวเนื่องตามนัยสรุปประเด็นสำคัญสำหรับการติดตามผลการประชุม รัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน เพื่อนำไปปฏิบัติและติดตามความคืบหน้าต่อไป โดยกระทรวงการต่างประเทศได้ จัดทำตารางติดตามผล พร้อมทั้งรายชื่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียน

กองการเมืองและความมั่นคง

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๓๔๗

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๒๖